

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No 72 35
BOGOTA 8 COLOMBIA

WEB SITE www.cavelier.com
E MAIL cavelier@cavelier.com

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E S D

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion 06009548 00000001 Folios 7
Fecha (AND) 2006 02-21 17 43 45
Tramite 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 329 COMPLEMEN
Dependencia 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

TELEFONO (57) (1) 347 3611
TELEFAX (57) (1) 211-8650 (57) (1) 540 0860

Trámite 011
Evento 379
Actuación 329

Referencia Expediente No 06009548
Asunto Solicitud de patente para **COMPUESTO DE BENZOXAZEPINA**
Solicitante **TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED**
Fecha de Solicitud 1 de Febrero de 2006

Yo Emilio FERRERO obrando como apoderado del solicitante en el asunto
identificado en la referencia atentamente presento junto con este escrito el siguiente documento

Documento de cesión mediante el cual los inventores ceden la invención
COMPUESTO DE BENZOXAZEPINA a favor de **TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY
LIMITED** debidamente legalizado por Apostilla junto con su respectiva traducción oficial

Atentamente solicito que se continúe con su tramitación

Bogotá 21 FEB 2006
Señora Jefe


EMILIO FERRERO
T P A No 31 929

COLO 14656 841 007-1
JDF/JDF/ID 000066/WPC14656

xp 741
749

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 COLOMBIA

CESION

Yo (nosotros) abajo firmado (s)

→

domiciliado(s) en

→

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invenciónCompuesto de Benzoxazepinadeclaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(amos) sin
limitación, a favor de la sociedadTakeda Pharmaceutical Company Limitedconstituida y existente de conformidad con las leyes de
Japon

domiciliada en

1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,Osaka, Japontodos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia

ASSIGNMENT

I (we) the undersigned

Shogo MARUI Takashi MIKIShoutarou MIURA Tomoyuki NISHIMOTO andYoshihisa NAKADAof c/o TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED, 17-
85, Jusohomachi 2-chome, Yodogawa ku, Osaka-shu, Osaka Japan
(all inventors) respectively

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

BENZOXAZEPINE COMPOUNDstate as well that assign, without reservations or limitations in favour
ofTAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITEDa corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Japan

domiciled in

1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shu, Osaka Japanall rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/ Given and signed this

31st day of January, 2006en/in Osaka, Japan.

Firma

Shogo Marui

Shogo MARUI

Tomoyuki Nishimoto

Tomoyuki NISHIMOTO

Takashi Miki

Takashi MIKI

Yoshihisa Nakada

Yoshihisa NAKADA

Signature

Shoutaro Miura

Shoutarou MIURA



750

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Country **JAPAN**

This public document

2 has been signed by **Masaharu KEMMA**

3 acting in the capacity of **Notary Public of the Osaka
Legal Affairs Bureau**

4 bears the seal/stamp of **Masaharu KEMMA, Notary Public**

Certified

5 at **Osaka**

6 **FEB - 1 2006**

7 by the **Ministry of Foreign Affairs**

8 No

0355

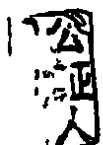
9 Seal/stamp



10 Signature

Tsutomu HIGUCHI

For the Minister for Foreign Affairs



見満正治

712
751

大阪法務局所属 公証人役場

認証登簿 平成18年 第 24



嘱託人 圓井 省吾、三木 隆 三浦 正太郎、西本 誠之 および
中田 善久 は、本職の面前でこの証書に署名した。

よって、その署名が本人の自筆であることを証する。

平成 18 年 1 月 31 , 日

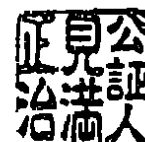
大阪市西区江戸堀1丁目10番8号（肥後橋TSビル内）

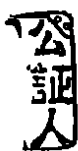
公証人 見 満 正 治 役場において

大阪法務局所属

公 証 人

見満正治





745-
752

REGISTER NUMBER 24 ' / 2006

I hereby certify that this document was signed before me and
that the signatures appearing on the same are the true signatures of
Messrs Shogo MARUI, Takashi MIKI, Shoutarou MIURA, Tomoyuki
NISHIMOTO and Yoshihisa NAKADA

Dated this 31st day of January, 2006

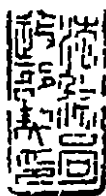
10-8, Edobori 1 chome,
Nishi-ku, Osaka, Japan

Masaharu KEMMA

Notary attached

to The Osaka Legal

Affairs Bureau



753

総 第 294 号

証 明

大阪法務局所属公証人 見 満 正 治

平成18年1月31日付

平成18年登録第 24 号

この認証の付与は、在職中の公証人が
その権限に基づいてしたものであり、
かつ、その押印は、真実のものであること
を証明する。

平成18年2月1日
平成 年 月 日

大阪法務局長 梅 津 和



CERTIFICATE

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has
been executed by Notary, duly authorized and practising in Osaka,
Japan, and that the Official seal appearing on the same is genuine

Date 06 2 1

Director of the Osaka Legal Affairs Bureau

754 745

TRADUCCIÓN OFICIAL No 14 02/06 preparada por María Elvira Martelo, traductora oficial aprobada por el Ministerio de Justicia mediante Resolución No 2879 de 1995 y reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión otorgado en español, por el cual

Shogo MARUI, Takashi MIKI

Shoutarou MIURA, Tomoyuki NISHIMOTO y

Yoshihisa NAKADA,

domiciliados en c/o TAKEDA PHARMACEUTICALS COMPANY LIMITED, 17, 85, Jusohonmachi 2-chome, Yodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka, Japón, inventores de la invención "Compuesto de Benzoxazepina", ceden dicha invención a TAKEDA PHARMACEUTICALS COMPANY LIMITED, una sociedad constituida en Japón y domiciliada en 1-1 Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japón

Dado y firmado el 31 de enero de 2006

En Osaka, Japón

Firmas

(Firma ilegible)
Shogo MARUI

(Firma ilegible)
Takashi MIKI

(Firma ilegible)
Shoutarou MIURA

(Firma ilegible)
Tomoyuki NISHIMOTO

(Firma ilegible)
Yoshihisa NAKADA

REGISTRO NÚMERO 24 / 2006

Por el presente se certifico que este documento fue firmado ante mí y que las firmas que aparecen en el mismo son las firmas genuinas de los señores Shogo MARUI, Takashi MIKI, Tomoyuki NISHIMOTO y Yoshihisa NAKADA

Dado el 31 de enero de 2006

10-8, Edobori 1-chome

Nishi-ku, Osaka, Japón

(Firmado)

Masaharu Kemma

Notario vinculado a la Oficina de
Asuntos Jurídicos de Osaka

CERTIFICADO

294

746
755

Por el presente se certifica que el Certificado Notarial anexo ha sido ejecutado por un Notario debidamente autorizado y en ejercicio en Osaka, Japón, y que el sello oficial que aparece en el mismo es genuino

Fecha 06 21 1

Director de la Oficina de Asuntos Jurídicos de Osaka

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1 País JAPÓN
- Este documento público
- 2 ha sido firmado por Masaharu KEMMA
- 3 Actuando en su capacidad de Notario Público de la Oficina de Asuntos Jurídicos de Osaka
- 4 Lleva el sello/timbre de Masaharu KEMMA, Notario Público

CERTIFICADO

- 5 En Osaka
- 6 el 1 de febrero de 2006
- 7 Por el Ministerio de Relaciones Exteriores
- 8 No 0355
- 9 Sello/timbre MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, JAPÓN
- 10 Firma (firma ilegible)
Tsutomu HIGUCHI
por el Ministro de Relaciones Exteriores

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación

COLO 14656-841-007-1

WPC 14656 - ID 65

FEB 16/06

Maria E. Martelo
TRADUCCION No 14.02/06
MARIA ELVIRA MARTELO
Traductora e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Res. No. 2879 Min Justicia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

41585b
Hana Martelo
JEFATURA GENERAL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 FEB 3 7 P 12 30

Jefe de LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

